


Vorstehende Abschrift stimmt
mit der Urschrift überein.

München,
den

11. Aug. 2005


Dr. Gebhard, Notar

**CERTIFIED COPY OF
PRIORITY DOCUMENT**

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von **Dr. Gebhard**

3. in seiner Eigenschaft als **Notar**

4. Sie ist versehen mit dem Siegel des **Notars Dr. Hans-
Rainer Gebhard**

Bestätigt

5. in München

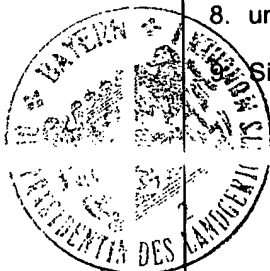
6. am 12. August 2005

7. durch die Präsidentin des Landgerichts München I

8. unter Nr. 910a

Siegel

10. Unterschrift
in Vertretung





Thomas Spielbauer
Vizepräsident



Common understanding Gemeinsame Erklärung

Zu der Erfindung Vorrichtung zur Oberflächenbearbeitung von Teilen soll es eine gemeinsame und verbindliche Erklärung geben, die für alle Unterzeichnenden gleichermaßen verbindlich ist.

Die betroffenen Anmeldungen sind die PCT-Anmeldung PCT/EP2003/005958 und die zugrunde liegende deutsche Prioritätsanmeldung DE 102 26 500.3.

Bei der Erfindung handelt es sich um ein neues Steuerungskonzept einer digitalen Druckmaschine zum Bedrucken von Getränkedosen oder rotationssymmetrischen Teilen auf rotierenden Halterungen in einem Rundtaktapparat. Diese Erfindung wurde von den Erfindern Thomas Vetter, Lorch, Werner Noll, Hübigen, Patrick Kreutz, Koblenz gemeinsam gemacht und war vorübergehend von Aradex AG angemeldet, später von Ball Packaging Europe GmbH, Ratingen, übernommen worden. Die Erfindung ist in den genannten Anmeldungen wie folgt zutreffend umschrieben und beansprucht

Vorrichtung zur Oberflächenbearbeitung von Teilen mit einer vorgegebenen Anzahl von Bearbeitungsprozessen durchführenden Bearbeitungsstationen (B_1 - B_8) und mit einer Bearbeitungsbewegungen ausführenden Fördereinheit, mittels derer die Teile in vorgegebene Sollpositionen an den Bearbeitungsstationen (B_1 - B_8) transportiert werden, gekennzeichnet durch eine zentrale Steuereinheit, mittels derer die Bearbeitungsbewegungen der Fördereinheit und die Bearbeitungsprozesse der Bearbeitungsstationen synchronisiert sind, in dem über die zentrale Steuereinheit für jede Bearbeitungsstation (B_1 - B_8) ein mit der Bearbeitungsbewegung des zu bearbeitenden Teils korrelierter, den jeweiligen Bearbeitungsprozess steuernder Takt vorgebbar ist.

Die Erfindung ist durch ein gemeinsames Brainstorming in mehreren Sitzungen mit Herrn Vetter, Herrn Noll und Herrn Kreutz nach und nach entstanden, so dass die faktisch gemeinschaftlichen Erfinder auch gemeinschaftlich als Erfinder erscheinen sollen, obwohl vorübergehend in der eingereichten PCT-Anmeldung und der als Priorität zugrunde liegenden deutschen Prioritätsanmeldung Herr Thomas Vetter – ohne "deceptive intent" (Täuschungsabsicht) - als alleiniger Erfinder genannt war.

Dies ist in **gemeinsamer Erklärung** heute und fürderhin richtig zu stellen, und zwar gegenüber allen Beteiligten und betroffenen Ämtern, die Bestimmungsstaaten der PCT-Anmeldung sind, wie auch für die zugrunde liegende deutsche Prioritätsanmeldung. Alle

Erfinder geben gemeinschaftlich ihre Zustimmung zur Änderung der bisherigen Erfinderlage. Sie halten daran fest und erklären verbindlich, dass sie **jeweils zu einem Drittel** an der gemeinschaftlichen Erfindung über die gemeinsamen Brainstorming-Sitzungen beteiligt sind.

Grundlage für alle Berichtigungen vor den nationalen Ämtern wird diese gemeinschaftliche Erklärung sein, unabhängig davon, ob sie dort jeweils vorgelegt wird oder anderweitige inhaltlich vergleichbare nationale Erklärungen (wie sworn statements, affidavits) von den gemeinschaftlichen Erfindern zu unterzeichnen sind.

Die Erfinder bestätigen, dass die gesamte PCT-Anmeldung, deren Anspruch 1 als Hauptanspruch oben wiedergegeben ist, gemeinschaftlich erfunden wurde, was eine faktische Sachlage ist, die durch die Entstehung der Erfindung geprägt wird, und nicht durch rechtliche Erwägungen in die eine oder andere Richtung verteilt werden kann. Den Erfindern ist bewusst, dass die Berichtigung der Erfinderlage in vielen beteiligten Ländern Schwierigkeiten aufwirft, aber sie bestätigen durch ihre Unterschrift unter diese gemeinsame Erklärung ihren Willen und verbindliche Bereitschaft, die Rechtslage mit der Sachlage (Tatsachenlage) in einen vollständigen Einklang zu bringen.

Diese Erklärung gilt rückwirkend zum 6. Juni 2003 hinsichtlich der PCT-Anmeldung und soll dem Deutschen Amt zur zugehörigen deutschen Prioritätsanmeldung zur Änderung der bisherigen Erfinderlage so bald als möglich mitgeteilt werden.

Datum: 2005-05-13



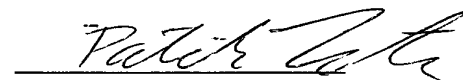
Thomas Vetter
Lorch

Datum: 2005-05-23



Werner Noll
Hübingen

Datum: 2005-07-27



Patrick Kreutz
Koblenz

Certificate

I,

Helga Tress, Ostlerstraße 11, 82551 Dachau, Germany

do hereby declare that I am conversant with the English and German language, and I further declare that to the best of my knowledge and belief the attached document is a true and correct English translation of the document attached hereto or identified as follows:

Common Understanding, signed by Thomas Vetter on May 13, 2005, Werner Noll on May 23, 2005 and Patrick Kreutz on July 27, 2005.

Dated this 26th day of August 2005

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Helga Tress', is written over a horizontal line. The signature is stylized with a large 'H' and a long, sweeping tail.

(Signature Helga Tress)

Second Common understanding Zweite gemeinsame Erklärung

There is to be a joint and common understanding on the invention,
a device for processing the surface of objects, which shall be
equally binding for all signatories.

The applications concerned are PCT application
PCT/EP2003/005958 and the underlying German priority
application DE 102 26 500.3.

The invention is a new control conception of a digital printing machine for printing
beverage cans or rotation-symmetrical objects on rotating mounts in a revolving
apparatus. This invention was jointly made by the inventors Thomas Vetter, Lorch,
Werner Noll, Hübingen, Patrick Kreutz, Koblenz, and was temporarily applied for by
Aradex AG and later on taken over by Ball Packaging Europe GmbH, Ratingen. The
invention is correctly described and claimed in the aforementioned applications.

All inventors confirm that the assignee

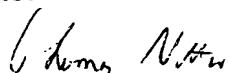
Ball Packaging Europe GmbH
Kaiserswerther Str. 115
40880 Ratingen, Germany,

is - under German law - legal owner of their invention, the corresponding priorities and
the PCT application including all national phases emerging therefrom.

Concerning the USA we do hereby also authorize and request the Director of the United
States Patent and Trademark Office to issue any and all letters patent for the USA which
may be granted upon said United States applications and all types of continuations to said
Assignee.

In Witness thereof we have hereunto set our hand and seal.

Date: 2005-10-20



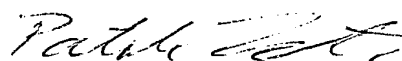
Thomas Vetter
Lorch

Date: 2005-10-29



Werner Noll
Hübingen

Date: 2005-11-10



Patrick Kreutz
Koblenz

Common understanding Gemeinsame Erklärung

There is to be a joint and common understanding on the invention,
a device for processing the surface of objects, which shall be
equally binding for all signatories.

The applications concerned are PCT application
PCT/EP2003/005958 and the underlying German priority
application DE 102 26 500.3.

The invention is a new control conception of a digital printing machine for printing beverage cans or rotation-symmetrical objects on rotating mounts in a revolving apparatus. This invention was jointly made by the inventors Thomas Vetter, Lorch, Werner Noll, Hübinger, Patrick Kreutz, Koblenz, and was temporarily applied for by Aradex AG and later on taken over by Ball Packaging Europe GmbH, Ratingen. The invention is correctly described and claimed in the aforementioned applications.

A device for processing the surface of objects comprising a predetermined number of processing stations (B1-B8) performing processing processes and a conveying unit performing processing movements, by means of which said objects are transported into predetermined desired positions at said processing stations (B1-B8), characterized by a central controller, by means of which the processing movements of said conveying unit and the processing processes of said processing stations are synchronized by presetting a clock pulse being correlated with the processing movement of the object to be processed and controlling the respective processing process via said central controller for each processing station (B1-B8).

The invention was developed step by step by a joint brainstorming of Mr. Vetter, Mr. Noll and Mr. Kreutz in several meetings so that the factually joint inventors should also be jointly mentioned as inventors, although, temporarily, Mr. Thomas Vetter, without deceptive intent, was mentioned as a sole inventor both in the filed PCT application and German priority application claimed as underlying priority.

This must be corrected today and for the future **in a common understanding**, namely vis-à-vis all persons concerned and the Offices concerned that are designated countries of the PCT application, and also for the underlying German priority application. All inventors give their joint consent to an amendment of the former inventors' situation.

They adhere to it and bindingly declare, that they **each have a share of one third** in the joint invention due to the joint brainstorming meetings.

This common understanding will be the basis of all corrections before the national Offices irrespective of the fact whether, in each case, it is submitted there or other national declarations with a comparable content (such as sworn statements, affidavits) must be signed by the joint inventors.

The inventors affirm that the entire PCT application whose claim 1 is indicated above as the main claim was jointly invented, which is a factual matter which is given by the development of the invention and cannot be distributed in one or the other direction due to legal considerations. The Inventors are aware of the fact that the correction of the inventors' situation will present difficulties in many of the countries involved, but they confirm by their signature under this common understanding their intent and binding willingness to bring the legal statute into complete keeping with the factual statute (facts).

This understanding shall have a retroactive effect as of June 6, 2003 as regards the PCT application and shall be communicated to the German Office as regards the corresponding German priority application as soon as possible, so that the former inventors' situation can be corrected.

Date:

Thomas Vetter
Lorch

Date:

Date:

Werner Noll
Hübingen

Patrick Kreutz
Koblenz